ZAFER HOCA
DİL AKADEMİSİ

ÜCRETSİZ KAYNAK

OKUMA · ÇEVİRİ

İngilizce Makaleler ve Türkçeleri – Makale Çevirisi Modül 1

YDS, e-YDS, YÖKDİL, e-YÖKDİL ve YDT'ye (YKS-DİL) hazırlananlar için 4 özgün akademik paragraftan oluşan makale çevirisi modülü. Paragraflar sınavlardaki paragraf ve çeviri sorularıyla aynı düzeyde ve uzunlukta yazıldı. Her birinde İngilizce metin, bilinmeyen kelimeler tablosu, kendi çevirini yazacağın alan, akademik çeviri ve zor yapıların nasıl çevrildiğini gösteren çeviri ipuçları var. 60 modüllük makale çevirisi serisinin ilk modülü.

14 sayfa | İleri | 4 gün, günde bir paragraf

Sesli çalış · tanıtım

ZAFERHOCA.COM.TR
YDS · YÖKDİL · YDT · e-YÖKDİL · e-YDS · e-TEP hazırlık

ZAFER HOCA · ÜCRETSİZ KAYNAK SERİSİ

YDS · YÖKDİL · YDT · e-YÖKDİL · e-YDS · e-TEP ÖZEL KAYNAKLAR SERİSİ

İngilizce Makaleler ve Türkçeleri – Makale Çevirisi Modül 1

YDS, e-YDS, YÖKDİL, e-YÖKDİL ve YDT'ye (YKS-DİL) hazırlananlar için 4 özgün akademik paragraftan oluşan makale çevirisi modülü. Paragraflar sınavlardaki paragraf ve çeviri sorularıyla aynı düzeyde ve uzunlukta yazıldı. Her birinde İngilizce metin, bilinmeyen kelimeler tablosu, kendi çevirini yazacağın alan, akademik çeviri ve zor yapıların nasıl çevrildiğini gösteren çeviri ipuçları var. 60 modüllük makale çevirisi serisinin ilk modülü.

UYGUN OLDUĞU SINAVLAR: YDS · YÖKDİL · YDT · e-YÖKDİL · e-YDS · e-TEP

İçinde neler var?

- A) Alan bazlı çeviri, üç paragraf: Sosyal (psikoloji: zekâ kavramının tanımı), Fen (nükleer enerji: radyoaktif atığın depolanması), Sağlık (özel eğitim)
- B) Karma çeviri: bütün alanlardan soru gelen YDS, e-YDS ve YDT (YKS-DİL) için genel akademik bir paragraf (bilim tarihi: Fahrenheit ve Celsius ölçekleri)
- Her paragrafta mavi renkle işaretli akademik kelimeler ve 12 kelimelik "Bilinmeyen kelimeler" tablosu, toplam 48 kelime; kendi kelimelerini ekleyeceğin boş satırlar
- "Türkçe çevirini yaz" alanı ve ardından karşılaştırman için akademik çeviri
- Her paragrafta "Çeviri ipucu" kutusu: whose + edilgen yapı, so ... that, whereas, each of which, as well as gibi yapıların Türkçeye nasıl aktarıldığı
- Beş aşamalı çalışma yöntemi (oku, kelimeleri çıkar, cümleyi çöz, çevir, karşılaştır) ve hata defteri önerisi
- Sonda "Kendi kelime ve yapı defterin" sayfası: ilk kez karşılaştığın kelimeler ve önemli gördüğün yapılar için tablo ve satırlar

Kimler için?

- YDS, e-YDS, YÖKDİL, e-YÖKDİL ve YDT'ye hazırlanan, çeviri ve paragraf sorularında zorlananlar
- Uzun akademik cümlelerde ana yüklemi, ilgi cümleciklerini ve edilgen yapıları bulmakta zorlananlar
- Kendi çevirisini akademik bir çeviriyle karşılaştırarak ilerlemek isteyenler

SEVİYE: **İleri**

SÜRE: **4 gün, günde bir paragraf**

Nasıl çalışmalısın?

1. Paragrafı sözlüğe bakmadan bir kez oku ve konuyu, yazarın ne anlatmak istediğini kabaca yakala
2. Bilinmeyen kelimeler tablosuna bak, bilmediğin diğer kelimeleri boş satırlara ekle; uzun cümlelerde önce ana yüklemi, sonra bağlaçları ve ilgi cümleciklerini işaretle
3. Çevirini "Türkçe çevirini yaz" alanına kelimesi kelimesine değil, anlamı doğru ve akıcı bir Türkçeyle yaz
4. Akademik çeviriyle karşılaştır ve çeviri ipucunu oku; hatanı ve doğru çözüm yolunu hata defterine yaz

Sınavda nasıl karşına çıkar?

YDS, e-YDS, YÖKDİL ve e-YÖKDİL'de çeviri soruları ve okuma parçaları akademik metinlerden gelir: YÖKDİL'de seçtiğin alandan (Fen, Sağlık, Sosyal), YDS'de bütün alanlardan. YDT'de de paragraf ve çeviri soruları önemli bir yer tutar. Bir paragrafın tamamını Türkçeye çevirmek; ilgi cümleciklerini, edilgen yapıları ve bağlaçları tanımanı hızlandırır, çeviri sorularında doğru şıkkı daha çabuk görmeni sağlar.

ZAFER HOCA DİL AKADEMİSİ

Bu kaynağı sevdiysen, hazırlığını bizimle tamamla

- **70+ puan garantili** YDS, YÖKDİL, YDT, e-YÖKDİL, e-YDS ve e-TEP programları
- 6 ciltlik kitap seti adresine
- Eşsiz dersler, günlük planlama ve ödevlendirme
- **1.000+** öğrencimizin yorumu sitemizde

Ücretsiz demo dersi izle

Bu modül hakkında

Bu modül, YDS, e-YDS, YÖKDİL, e-YÖKDİL ve YKS-DİL'e hazırlananların akademik İngilizce paragrafları **anlayarak çevirme** becerisini geliştirmesi için hazırlandı. Modülde, sınavlardaki paragraf ve çeviri sorularıyla **aynı düzeyde ve aynı uzunlukta** yazılmış **4 özgün akademik paragraf** bulacaksın.

- **A bölümü – Alan bazlı çeviri:** Sosyal Bilimler, Fen Bilimleri ve Sağlık Bilimleri alanlarından birer paragraf.
- **B bölümü – Karma çeviri:** Bütün alanlardan soru gelen YDS ve YKS-DİL için genel akademik konulu bir paragraf.

Her paragrafta sırasıyla İngilizce metin, bilinmeyen kelimeler tablosu, kendi çevirini yazacağın alan, akademik çeviri ve zor yapıların nasıl çevrildiğini gösteren çeviri ipuçları var.

Renk anahtarı: **mavi** = paragraftaki akademik kelime ve İngilizce yapı, **yeşil** = Türkçe karşılık.

Çalışma aşamaları

- **1. Önce oku:** Paragrafı baştan sona bir kez oku ve konunun ne olduğunu, yazarın ne anlatmak istediğini kabaca yakala. Bu aşamada sözlüğe bakma.
- **2. Bilmediğin kelimeleri çıkar:** Mavi kelimeler "Bilinmeyen kelimeler" tablosunda Türkçe anlamlarıyla verildi. Bilmediğin başka kelimeler varsa tablonun altındaki boş satırlara anlamlarıyla birlikte kendin ekle.
- **3. Cümleyi çöz:** Uzun cümlelerde önce ana yüklemi bul; ardından bağlaçları (although, whereas, since), ilgi cümleciklerini (which, who, whose) ve edilgen yapıları işaretle.
- **4. Çevirini yaz:** Paragrafın Türkçe çevirisini "Türkçe çevirini yaz" alanına yaz. Kelimesi kelimesine değil, anlamı doğru ve akıcı bir Türkçeyle aktar.
- **5. Karşılaştır:** Son olarak kendi çevirini "Akademik çeviri" bölümüyle karşılaştır ve "Çeviri ipucu" kutusunu oku. Farklı çevirdiğin yerlerde anlamın değişip değişmediğine bak.

Hata defteri: Yaptığın hatayı ve doğru çözüm yolunu bir hata defterine yaz (örneğin "whose + edilgen yapı: ismin önüne sıfat olarak gelir"). Defterini düzenli olarak gözden geçirirsen aynı hatayı bir daha yapmazsın.

A) Alan bazlı makale çevirisi çalışmaları

Bu bölümdeki paragraflar YDS / YÖKDİL paragraflarıyla aynı düzeyde ve aynı uzunlukta yazılmış özgün metinlerdir. YÖKDİL'e hazırlanıyorsan önce kendi alanının paragrafıyla başla, sonra diğer alanları da çalış: Akademik kelimelerin çoğu bütün alanlarda ortaktır.

A-1. Sosyal Bilimler (Psikoloji): Zekâ kavramının tanımı

İngilizce paragraf

Defining intelligence has **proved** surprisingly difficult for psychologists. Early researchers such as Alfred Binet, whose tests were designed in the early twentieth century to identify schoolchildren in need of extra support, tended to **equate** intelligence with performance on tasks involving memory, attention and **reasoning**. A central question that followed was whether intelligence is a single capacity or a collection of distinct ones. Charles Spearman proposed that a single general factor, known as "g", **underlies** performance across very different mental tasks, whereas others have **maintained** that intelligence consists of several **relatively** independent abilities. Howard Gardner's theory of multiple intelligences, for instance, includes musical and **interpersonal** abilities that **conventional** tests largely ignore. What most **contemporary** psychologists agree on is that intelligence involves not merely the **accumulation** of knowledge but also the capacity to apply it **flexibly** to unfamiliar problems, and that it is **shaped** by both genetic and environmental factors.

Bilinmeyen kelimeler

İngilizce	Türkçe anlamı	İngilizce	Türkçe anlamı
prove (+ sıfat)	...olduğu ortaya çıkmak	**equate (with)**	(ile) bir tutmak, eş saymak
reasoning	akıl yürütme	**underlie**	temelinde yatmak
maintain	savunmak, ileri sürmek	**relatively**	görece, nispeten
interpersonal	kişiler arası	**conventional**	geleneksel, alışılmış
contemporary	çağdaş, günümüzün	**accumulation**	birikim, biriktirme
flexibly	esnek biçimde	**shape**	biçimlendirmek, şekillendirmek

Türkçe çevirini yaz

Akademik çeviri

Zekâyı tanımlamak, psikologlar için şaşırtıcı derecede zor olmuştur. Testleri yirminci yüzyılın başlarında ek desteğe ihtiyacı olan okul çocuklarını belirlemek amacıyla tasarlanan Alfred Binet gibi ilk araştırmacılar, zekâyı bellek, dikkat ve akıl yürütme gerektiren görevlerdeki performansla bir tutma eğilimindeydi. Bunun ardından gelen temel soru, zekânın tek bir yeti mi yoksa birbirinden farklı yetilerin bir bileşimi mi olduğuydu. Charles Spearman, birbirinden çok farklı zihinsel görevlerdeki performansın temelinde "g" olarak bilinen tek bir genel etkenin yattığını öne sürerken diğerleri zekânın birbirinden görece bağımsız birkaç yetenekten oluştuğunu savunmuştur. Örneğin Howard Gardner'ın çoklu zekâ kuramı, geleneksel testlerin büyük ölçüde göz ardı ettiği müzikal ve kişiler arası yetenekleri de kapsar. Günümüz psikologlarının çoğunun üzerinde uzlaştığı nokta şudur: Zekâ yalnızca bilgi birikimini değil, bu bilgiyi alışılmadık sorunlara esnek biçimde uygulayabilme kapasitesini de içerir ve hem genetik hem de çevresel etkenlerle biçimlenir.

Çeviri ipucu

1. Alfred Binet, whose tests were designed ... to identify ... → testleri ... belirlemek amacıyla tasarlanan Alfred Binet: "whose + isim + edilgen fiil" yapısı Türkçede ismin önüne gelen bir sıfat öbeğine dönüşür. "Whose tests" → "testleri ...", "were designed" → "tasarlanan".

2. What most psychologists agree on is that ... → Psikologların çoğunun üzerinde uzlaştığı nokta şudur: .... Bu vurgulu yapıda "what" ile başlayan bölüm Türkçede özne olur. not merely A but also B → yalnızca A'yı değil, B'yi de.

A–2. Fen Bilimleri (Nükleer Enerji): Yüksek düzeyli radyoaktif atığın depolanması

İngilizce paragraf

Nuclear power stations produce relatively small volumes of waste, yet a fraction of it, chiefly **spent fuel**, is so intensely radioactive that it must be **isolated** from the environment for many thousands of years. Immediately after removal from a reactor, spent fuel generates **considerable** heat as its unstable isotopes **decay**, so it is first kept in deep pools of water, where it cools for several years. It may then be **transferred** to dry **casks** made of steel and concrete, which are stored above ground at power plant sites. Most scientists agree, however, that surface storage is only a temporary solution and that the waste should **eventually** be placed in a deep geological **repository**. In such a facility, which Finland has become the first country to construct, **sealed** copper **canisters** are surrounded by clay and buried hundreds of metres down in geologically stable **bedrock**. The main difficulty lies less in the engineering than in **persuading** local communities to accept such a site.

Bilinmeyen kelimeler

İngilizce	Türkçe anlamı	İngilizce	Türkçe anlamı
spent fuel	kullanılmış (nükleer) yakıt	**isolate**	yalıtmak, ayrı tutmak
considerable	hatırı sayılır, önemli miktarda	**decay**	bozunmak (radyoaktif), çürümek
transfer	aktarmak, nakletmek	**cask**	(depolama) kabı, fıçı
eventually	eninde sonunda, sonunda	**repository**	depo, depolama tesisi
sealed	sızdırmaz, mühürlü	**canister**	(metal) kap, silindirik kutu
bedrock	ana kaya	**persuade**	ikna etmek

Türkçe çevirini yaz

Akademik çeviri

Nükleer santraller görece küçük hacimlerde atık üretir; ancak bu atığın bir bölümü, başta kullanılmış yakıt olmak üzere, o kadar yüksek düzeyde radyoaktiftir ki binlerce yıl boyunca çevreden yalıtılması gerekir. Kullanılmış yakıt, reaktörden çıkarıldıktan hemen sonra, içindeki kararsız izotoplar bozundukça hatırı sayılır miktarda ısı üretir; bu yüzden önce derin su havuzlarında tutulur ve burada birkaç yıl boyunca soğur. Daha sonra çelik ve betondan yapılmış kuru depolama kaplarına aktarılabilir; bu kaplar santral sahalarında yer üstünde depolanır. Ne var ki bilim insanlarının çoğu, yer üstünde depolamanın yalnızca geçici bir çözüm olduğu ve atığın eninde sonunda derin bir jeolojik depoya yerleştirilmesi gerektiği konusunda hemfikirdir. Finlandiya'nın inşa eden ilk ülke olduğu bu tür bir tesiste sızdırmaz bakır kaplar kille çevrelenir ve jeolojik olarak kararlı ana kayanın yüzlerce metre derinliğine gömülür. Asıl zorluk mühendislikten çok, yerel halkı böyle bir sahayı kabul etmeye ikna etmektir.

Çeviri ipucu

1. so intensely radioactive that it must be isolated → o kadar yüksek düzeyde radyoaktiftir ki ... yalıtılması gerekir: "so + sıfat + that" sonuç bildirir; "must be + V3" edilgen zorunluluğu Türkçede çoğu zaman "-ması / -mesi gerekir" ile en doğal biçimde aktarılır.

2. In such a facility, which Finland has become the first country to construct, ... → Finlandiya'nın inşa eden ilk ülke olduğu bu tür bir tesiste ...: İngilizcede ismin arkasından gelen ilgi cümleciği Türkçede ismin önüne alınır. lies less in A than in B → A'dan çok B'dir.

A–3. Sağlık Bilimleri (Özel Eğitim): Zihinsel yetersizliği olan çocukların eğitimi

İngilizce paragraf

Over the past half century, approaches to educating children with **intellectual disabilities** have changed **considerably**. Whereas such children were once commonly placed in separate **institutions**, many countries now **favour inclusive education**, in which they learn alongside their **peers** in **mainstream** schools with appropriate support. Although no single teaching method is regarded as effective for every child, specialists broadly agree that instruction should be **tailored** to the needs and abilities of each learner. Since **abstract** reasoning is often difficult for these children, complex skills are usually broken down into smaller, **manageable** steps, each of which is demonstrated and practised before the next one is introduced. Frequent positive feedback is also recommended, as it helps to **sustain** motivation and build **self-confidence**.

Bilinmeyen kelimeler

İngilizce	Türkçe anlamı	İngilizce	Türkçe anlamı
intellectual disability	zihinsel yetersizlik	**considerably**	önemli ölçüde, epeyce
institution	kurum, bakımevi	**favour**	tercih etmek, desteklemek
inclusive education	kapsayıcı (kaynaştırma) eğitim	**peer**	akran, yaşıt
mainstream	genel, olağan (genel eğitim)	**tailor (to)**	(-e göre) uyarlamak
abstract	soyut	**manageable**	yönetilebilir, üstesinden gelinebilir
sustain	sürdürmek, korumak	**self-confidence**	özgüven

Türkçe çevirini yaz

Akademik çeviri

Son yarım yüzyılda zihinsel yetersizliği olan çocukların eğitimine yönelik yaklaşımlar önemli ölçüde değişmiştir. Bu çocuklar bir zamanlar genellikle ayrı kurumlara yerleştirilirken bugün birçok ülke, onların uygun destekle genel eğitim okullarında akranlarıyla birlikte öğrendiği kapsayıcı eğitimi tercih etmektedir. Hiçbir öğretim yöntemi her çocuk için etkili kabul edilmese de uzmanlar, öğretimin her öğrencinin ihtiyaçlarına ve yeteneklerine göre uyarlanması gerektiği konusunda genel olarak hemfikirdir. Soyut akıl yürütme bu çocuklar için çoğu zaman güç olduğundan karmaşık beceriler genellikle daha küçük ve kolayca üstesinden gelinebilecek adımlara bölünür; bir sonraki adıma geçilmeden önce her adım gösterilir ve alıştırmalarla pekiştirilir. Sık sık olumlu geri bildirim verilmesi de önerilir; çünkü bu, motivasyonun sürmesine ve özgüvenin gelişmesine yardımcı olur.

Çeviri ipucu

1. Whereas such children were once commonly placed ..., many countries now favour ... → Bu çocuklar bir zamanlar ... yerleştirilirken bugün birçok ülke ... tercih etmektedir: Karşıtlık bildiren "whereas" Türkçede "-ken / oysa / buna karşın" ile karşılanır.

2. ...steps, each of which is demonstrated and practised before the next one is introduced → ... adımlara bölünür; bir sonraki adıma geçilmeden önce her adım gösterilir ...: "each of which" ile başlayan uzun ilgi cümleciğini Türkçede ayrı bir yan cümle olarak çevirmek anlamı netleştirir. Edilgen yapılar Türkçede de edilgen kalabilir.

B) YDS, e-YDS ve YKS-DİL için karma makale çevirisi çalışması

Değerli arkadaşlar, YDS, e-YDS ve YKS-DİL sınavlarında bütün alanlardan paragraf geldiği için önceki bölümdeki alan bazlı çalışmaları siz de mutlaka yapmalısınız. Bu bölümdeki paragraf da YDS / YÖKDİL paragraflarıyla aynı düzeyde yazılmış özgün bir metindir.

B–1. Karma (Fizik ve Bilim Tarihi): Sıcaklık ölçekleri

İngilizce paragraf

The Fahrenheit scale, which **remains** the standard measure of everyday temperature in the United States, was **proposed** in 1724 by Daniel Gabriel Fahrenheit, a physicist and **instrument maker** who spent most of his working life in the Netherlands. On this scale, water freezes at 32 degrees and boils at 212 degrees under standard **atmospheric pressure**. Less than two **decades** later, the Swedish astronomer Anders Celsius **devised** a scale that divided the **interval** between these two **fixed points** into a hundred degrees, although, **curiously**, he originally **assigned** 100 to the freezing point and 0 to the boiling point. The scale was **reversed** shortly after his death, and today the Celsius system is used in the **vast majority** of countries as well as, alongside the Kelvin scale, in scientific work.

Bilinmeyen kelimeler

İngilizce	Türkçe anlamı	İngilizce	Türkçe anlamı
remain	olmaya devam etmek, kalmak	**propose**	önermek, ileri sürmek
instrument maker	alet (cihaz) yapımcısı	**atmospheric pressure**	atmosfer basıncı
decade	on yıl	**devise**	geliştirmek, tasarlamak
interval	aralık	**fixed point**	sabit nokta
curiously	ilginçtir ki, tuhaftır ki	**assign (to)**	(-e) atamak, vermek
reverse	tersine çevirmek	**vast majority**	büyük çoğunluk

Türkçe çevirini yaz

Akademik çeviri

Bugün hâlâ Amerika Birleşik Devletleri'nde gündelik sıcaklık ölçümünün standardı olan Fahrenheit ölçeği, 1724 yılında, çalışma hayatının büyük bölümünü Hollanda'da geçiren fizikçi ve alet yapımcısı Daniel Gabriel Fahrenheit tarafından önerildi. Bu ölçekte su, standart atmosfer basıncında 32 derecede donar ve 212 derecede kaynar. Bundan yirmi yıl bile geçmeden İsveçli gökbilimci Anders Celsius, bu iki sabit nokta arasındaki aralığı yüz dereceye bölen bir ölçek geliştirdi; ancak ilginçtir ki başlangıçta donma noktasına 100, kaynama noktasına ise 0 değerini vermişti. Ölçek, Celsius'un ölümünden kısa süre sonra tersine çevrildi. Bugün Celsius sistemi ülkelerin büyük çoğunluğunda kullanıldığı gibi Kelvin ölçeğiyle birlikte bilimsel çalışmalarda da kullanılmaktadır.

Çeviri ipucu

1. The Fahrenheit scale, which remains the standard measure ..., was proposed ... by Daniel Gabriel Fahrenheit, a physicist ... who spent ... → ... standardı olan Fahrenheit ölçeği, ... Hollanda'da geçiren fizikçi ... Daniel Gabriel Fahrenheit tarafından önerildi: Virgüllerle ayrılan "which / who" cümlecikleri ve kişiyi tanıtan ek açıklama (a physicist ...) Türkçede ismin önüne sıfat olarak gelir; "by" ile verilen edilgen yapı "tarafından" ile çevrilir.

2. is used in the vast majority of countries as well as in scientific work → ülkelerin büyük çoğunluğunda kullanıldığı gibi bilimsel çalışmalarda da kullanılmaktadır: "as well as" Türkçede "-ın yanı sıra" ya da "... gibi ... de" ile karşılanır.

Kendi kelime ve yapı defterin

İlk kez karşılaştığın kelimeleri yaz (İngilizce – Türkçe)

İngilizce	Türkçe anlamı	İngilizce	Türkçe anlamı

Önemli gördüğün yapıları yaz

Örnek: so + sıfat + that → o kadar ... ki · whereas → -ken, oysa

Serinin devamı: Bu PDF, 60 modüllük makale çevirisi serisinin 1. modülüdür. Fen, Sağlık ve Sosyal alanlarından yeni makale çevirileriyle serinin devamı online paketlerimizde.

ZAFER HOCA DEVAMI ONLİNE PAKETTE

Bu kaynak bir başlangıç. Devamı online paketlerimizde.

453
PDF kaynak online paketlerimizde

YDS, YÖKDİL, YDT, e-YÖKDİL, e-YDS ve e-TEP'e hazırlanan öğrencilerimiz için online paketlerimizde bu kaynağın devamıyla birlikte yüzlerce PDF kaynak, onlarca video ders ve her gün hazır bir çalışma programı var.

60 **modüllük Makale Çevirisi serisi**
Elindeki PDF bu serinin **1. modülü**. Fen, Sağlık ve Sosyal alanlarından makale çevirileriyle **59 modül daha** online paketlerimizde.

Online pakette seni bekleyen kaynaklar

100 **Reading Mastery modülü**
İleri düzey (B2–C1) metin okuma, etkinlik ve çözümlemeler

73 **Özel Kelime Çalışması**
İsim, fiil, sıfat, zarf, edat, bağlaç ve phrasal verb grupları

60 **Makale Çevirisi modülü**
Fen, Sağlık ve Sosyal alanlarından makale çevirileri

60 **Hikâye – Metin Okuma**
İngilizce hikâyeler ve Türkçe çevirileri

40 **Deneme Sınavı**
10 YDS + 10'ar YÖKDİL Fen, Sağlık, Sosyal

34 **Master Soru Bankası**
Zamanlardan devrik yapılara her gramer konusu ayrı modül

21 **Kelime listesi ve tablo**
Alan kelimeleri, eş anlamlılar, collocation sözlüğü

15 **YÖKDİL çıkmış sınavı**
Fen, Sağlık ve Sosyal Bilimler

14 **Soru tipi strateji modülü**
Kelime, çeviri, cloze test, cümle tamamlama, paragraf

11 **Çözümlü Soru Bankası bölümü**
Ayrıntılı çözümleriyle soru bankası seti

9 **Temel Çeviri çalışması**
Çeviriye sıfırdan, adım adım başlangıç

4 **Akıllı defter**
Kelime, önemli kurallar, çağrışım ve hata defteri

Ve 12 özel modül daha: Gramer Revizyon, Önemli Kalıplar, Phrasal Verbs Konu Anlatımı, Ders Çalışma Planı, Önemli Kurallar ve Resimli Kelimeler etkinlikleri, YÖKDİL Son Gün Tüyoları...

Pakete dahil hizmetler

- **Onlarca video ders**
  Konular sıfırdan başlar; günlük kullanım, gramer, özgün stratejiler, çıkmış soru analizleri ve çeviriyle tamamlanır.
- **Günlük ödev programı**
  Her gün ne çalışacağın hazır; ilerlemeni ve kalan işini panelde gör.
- **Akademik Sözlük**
  28.000+ kelime: Türkçe okunuş, anlam, örnek cümle ve çevirisi.
- **Hafıza teknikleri**
  Resimli ve çağrışımlı kelime etkinlikleriyle kalıcı kelime öğrenimi.
- **Senkron ve asenkron gruplar**
  Ödevler gün gün açılsın ya da hepsi baştan açık olsun: çalışma düzenine uygun grubu seç.
- **Deneme ve test sistemi**
  Süreli denemeler ve konu testleri; sonuçların başarı grafikleriyle izlenir.
- **Kişisel takip**
  Eğitim ekibimizin takip aramaları ve günlük bildirimlerle programdan kopma.
- **Sertifika ve 70+ puan garantisi**
  Ödevlerinin en az %80'ini tamamlayana paket sonunda sertifika.

Paketleri incele, hazırlığını bugün başlat

Karekodu okut ya da **zaferhoca.com.tr/magaza** adresine gir. Önce denemek istersen demo sınıf ücretsiz: **zaferhoca.com.tr/demo**

ZAFER HOCA ONLİNE SINIF

Hazırlığının her adımı tek bir ekranda.

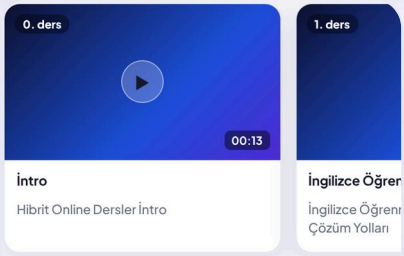
Seviyene göre
günlük plan
senkron · asenkron · ödev · test

Bu kaynakta çalıştığın konuların derslerini, günlük ödev programını, okuma-



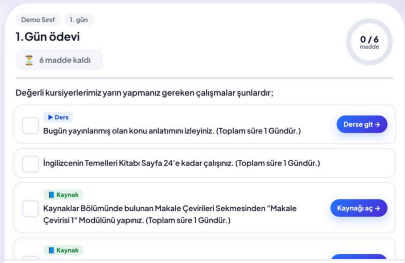
Seri ve günlük hedef
Her gün biraz, düzenli ilerle

Dinleme hızı
0,5× – 1,5×, cümle tekrarı



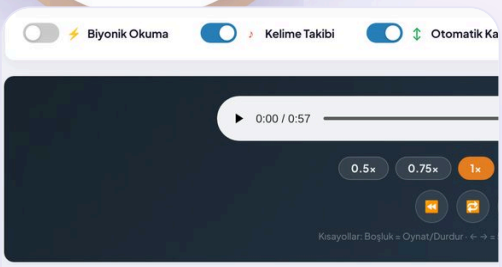
1 Video dersler

Zafer Hoca'nın konu anlatımları; istediğin zaman, istediğin kadar tekrar izle.



2 Günlük ödev programı

Her gün ne çalışacağın hazır: maddeleri işaretle, kalan işi ve ilerlemeni gör.



3 Oku & Dinle laboratuvarı

Metni dinle, hızı ayarla, Türkçe çeviriyle karşılaştır; bilmediğin kelimeyi sepete at.



4 Akademik sözlük

28.000+ kelime: okunuş, anlam, örnek cümle ve sınav etiketiyle.



5 Konu testleri ve denemeler

YDS, YÖKDİL, YDT, e-YÖKDİL, e-YDS ve e-TEP tarzı sorular; süreli ya da çalışma modunda, çözümleriyle.

Demo sınıfa ücretsiz gir

Kayıt olmadan dersleri, ödevleri ve testleri dene. Karekodu okut ya da zaferhoca.com.tr/demo

ZAFER HOCA

SIRADAKİ ADIM

Bu kaynağı bitirdin. Şimdi puanını yükseltme zamanı.

Ücretsiz kaynaklarımız bir başlangıç. Planlı bir programla, eşsiz derslerle ve düzenli ödevlerle hedef puanına çok daha hızlı ulaşırsın.

ÜCRETSİZ

Demo dersi izle

Kursun nasıl işlediğini kayıt olmadan, kendi gözünle gör.

2 DAKİKA

Seviyeni öğren

Ücretsiz seviye testiyle nereden başlaman gerektiğini gör.

SANA ÖZEL

İndirim kazan

Kaynağın sayfasında e-postanı bırak: 7 günlük plan ve sana özel indirim kuponu.

Hazırlığını hızlandıracak paketler

BU KAYNAĞIN DEVAMI

Dijital Okuma ve Çeviri Kaynakları

440 dinleme, 60 PDF makale, 160 PDF okuma ve konu özetleri; alan bazlı (Sağlık, Sosyal, Fen, YDS) çeviri çalışmaları.

İncele →

EN ÇOK TERCİH EDİLEN

Ekim Ultra Hazırlık Grubu (2027)

70+ puan garantili senkron program. Pazar ve çarşamba dersleri, günlük planlama ve ödevlendirme, 6 ciltlik kitap seti.

İncele →

KENDİ HIZINDA

Sıfırdan Hazırlık Asenkron Grubu

Tüm dersler, etkinlikler ve ödevler yüklü; kendi hızında ilerle, ortalama 3,5 ayda bitir. 70+ puan garantili.

İncele →

Bu kaynaktaki kelimeleri ve konuları **Akademik Sözlük**te sesli dinleyerek, örnek cümleleriyle de çalışabilirsin: **zaferhoca.com.tr/sozluk**

Web sitemiz
zaferhoca.com.tr

WhatsApp
0505 004 87 55

Instagram
@zaferhocayds

YouTube
Zafer Hoca kanalı

Telegram
@zaferhocayds

Facebook
@zaferhocayds